

DECYZJE

DECYZJA RADY 2011/641/WPZiB

z dnia 29 września 2011 r.

zmieniająca decyzję Rady 2010/573/WPZiB dotyczącą zastosowania środków ograniczających wobec kierownictwa regionu Naddniestrza w Republice Mołdowy

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 29,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 27 września 2010 r. Rada przyjęła decyzję 2010/573/WPZiB ⁽¹⁾.
- (2) Jak wynika z weryfikacji decyzji 2010/573/WPZiB, obowiązywanie środków ograniczających należy przedłużyć do dnia 30 września 2012 r.
- (3) Jednak, aby ułatwić polityczne rozstrzygnięcie konfliktu naddniestrzańskiego, rozwiązywanie pozostających problemów szkół posługujących się alfabetem łacińskim oraz przywracanie swobodnego przepływu osób, stosowanie tych środków ograniczających powinno zostać zawieszona do dnia 31 marca 2012 r. Po upływie tego okresu Rada dokona weryfikacji środków ograniczających w świetle aktualnej sytuacji, zwłaszcza w odniesieniu do kwestii wspomnianych powyżej. Rada może w dowolnym momencie podjąć decyzję o ponownym zastosowaniu lub zniesieniu ograniczeń w podróżowaniu.
- (4) Należy uaktualnić informacje dotyczące niektórych osób wymienionych w wykazach zawartych w załącznikach I i II do decyzji 2010/573/WPZiB.
- (5) Do decyzji 2010/573/WPZiB należy wprowadzić odpowiednie zmiany,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W decyzji 2010/573/WPZiB wprowadza się następujące zmiany:

- 1) art. 4 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Niniejszą decyzję stosuje się do dnia 30 września 2012 r. Jest ona stale poddawana weryfikacji. Może ona być w stosownych przypadkach odnawiana lub zmieniana, jeżeli Rada uzna, że jej cele nie zostały osiągnięte.”;

- 2) art. 4 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Środki ograniczające przewidziane w niniejszej decyzji zawieszają się do dnia 31 marca 2012 r. Na końcu tego okresu Rada dokona weryfikacji tych środków ograniczających.”.

Artykuł 2

1. W załączniku I do decyzji 2010/573/WPZiB wpisuje się następujących osób:

- 1) Oleg Igorewicz SMIRNOW;
- 2) Oleg Andrejewicz GUDYMO;

zastępuje się wpisami zamieszczonymi w załączniku I do niniejszej decyzji.

2. W załączniku II do decyzji 2010/573/WPZiB wpisuje się następującą osobę:

- 1) Ałła Wiktorowna CZERBULENKO;

zastępuje się wpisem zamieszczonym w załączniku II do niniejszej decyzji.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 29 września 2011 r.

W imieniu Rady

M. KOROLEC

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 253 z 28.9.2010, s. 54.

ZAŁĄCZNIK I

Wpisy, o których mowa w art. 2 ust. 1

- „3. SMIRNOW, Oleg Igorewicz, syn »prezydenta« i były »doradca Państwowego Komitetu Celnego«, były »członek Rady Najwyższej«, ur. 8 sierpnia 1967 r. w Nowej Kachowce, obwód chersoński, Ukraina. Paszport rosyjski nr 60No1907537.”.
- „9. GUDYMO, Oleg Andrejewicz, były »członek Rady Najwyższej«, były »przewodniczący Komisji ds. Bezpieczeństwa, Obrony i Pokoju przy Radzie Najwyższej«, były »wiceminister bezpieczeństwa«, ur. 11 września 1944 r. w Alma Acie, Kazachstan. Paszport rosyjski nr 51No0592094.”.
-

ZAŁĄCZNIK II

Wpis, o którym mowa w art. 2 ust. 2

- „3. CZERBULENKO, Ała Wiktorowna, była »zastępczyni szefa administracji państwowej w mieście Rybnica«, odpowiedzialna za sprawy edukacji.”.
-